

GUW gYbg'6]hWc]b!J Yf_Ài ZY. 'GhfUhY []Y
cXYf'? i fngWx`i gg3

@YgYb'G]Yžk Ufi a 'GUW gYb'XUg'? fmdhc!6YVYb'Ui g`Ògh°'8Yf
6]hWc]b!?'i fg'ghØfnh'UVž'XU'gÀWg]gWY'6Y\ ÒfXYb
a UggYbk Y]gY'? fmdhc k À\fi b[Yb'j Yf_Ui ZYb"'9l dYfhYb'i bX
Dc`h]_Yf'g]bX'VYgc f[h"K Ug'ghYW_h'XU\]bHYf3

6]hWc]b!J Yf_Ài ZY']b'GUW gYb.'5i gk]f_i b[Yb
Ui Z'XYb'? fmdhc a Uf_h

⇒ XYb`YhnhYb'HU[Yb'j YfnY]W bYhY'XYf'6]hWc]b!?'i fg'Y]bYb
XfUgh]gWYb'5Vgh]Y[ž'XYf'a Ò[`]WYfk Y]gY'Ui Z'XUg'6i bXYg`UbX
GUW gYb'ni fØW_ni ZØ\fyb']gh"A YX]YbVYf]W hYb'ni Zc`[Y'j Yf_Ui Zh
XYf': fY]ghUUh'XYfnY]h'Y]bY'VYhfÀW h]WY'A Yb[Y'XYf'? fmdhc!
K À\fi b["

⇒ a`Ubi Uf'Yf\]Y'hYb'gÀWg]gWY'6Y\ ÒfXYb'Ni [f]ZZ'Ui Z'Y]b
i a ZUb[fY]WY'g'6]hWc]b!K U`Yh'a`K Yfh'j cb'Yhk U`&ž) 'A]`]UfXYb
9i fc"'8]YgYg'J Yfa Ò[Yb'k i fXY'Ub[YV`]W'ZfY]k]`]['j ca
Y\Ya U`][Yb'6YhfY]VYf'Y]bYf']`Y[U`Yb':]a !D`UhhZcfa`ØVYfhfU[Ybž
XYf'XYfnY]h]b'l bHYfgi Wxi b[g\UZh'g]hnh"

8 Ug'6i bXYg_f]a]bU`Ua h'f6? 5Ł'ZØ\fh]a`5i ZhfU['GUW gYbg'XYfnY]h
i a ZUb[fY]WY'J Yf_Ài ZY'j cb'6]hWc]bg'Xi fW"'HÀ[`]W'k YfXYb
6Yf]W hYb'ni Zc`[Y`\i bXYfhY'6]hWc]bg'fU_hi Y`Yf'K Yfh'dfc'7c]b.
)' "\$\$\$'9i fcŁ'UV[Yghc»Yb"

6i bXYghU[gUV[YcfXbYhY'Ài » Yfh'? f]h]_`Ub
6]hWc]b!J Yf_Ài ZYb

8]Y'ZfU_h]cbg`cgY'6i bXYghU[gUV[YcfXbYhY'œUbU'7chUf'f) %Ł`Uh

GUWġgYbg'FY[]Yfi b['Ui Z[YZcfXYfhž'X]Y'J Yf_Ài ZY'i a [Y\YbX
Y]bni ghY''Yb''G]Y'd`ÀX]Yfh'ghUhhXYggYb'XUZØfž'X]Y'? fmdhc!K À\fi b[
U`g' ghfUHY[]gWġY'FYgYfj Yk À\fi b['ni 'VY\U`hYbž'i a 'g]Wġ '[Y[Yb
F]g]_Yb'Ui Z'XYa ' :]bUbna Uf_h'UVni g]WġYfb"

7chUf'_f]h]g]YfhY'X]Y'5_h]cb'U`g' _cbhfUdfcXi _h]j 'i bX'ZcfXYfhY']b
Y]bYa '6f]YZ'Ub'GUWġgYbg'A]b]ghYfdfÀg]XYbh'A]WġUY''? fYhgWġa Yf
f(- ž78I Ł'XUni 'Ui Žž'j cb'Y]bYf'\Ugh][Yb'J YfÀi »Yfi b['XYf'6]hWġ]bg
]a 'ghUUh]WġYb'6Yg]hm'UVni gY\Yb''G]Y'VYhcbhYž'XUgg'XYf'J Yf_Ui Z
ni 'X]YgYa 'NY]hdi b_h'i b_`i ['gY]ž'VYgcbXYfg'Ub[Yg]Wġhg'XYg
'Øb[ghYb'?i fgUVghi fnYg"

9I dYfhYbY]bgWġ Àhni b[Yb'ni f'U_hi Y''Yb '@U[Y
Ui Z'XYa ' ? fmdhc a Uf_h

9I dYfhYb'ZØ\fyb'XYb'Øb[ghYb'?i fgfØW_[Ub['i bhYf'UbXYfYa 'Ui Z
X]Y'DfcV`Ya Y'XYf'? fmdhcVØfgY' A h"; cl 'ni fØW_ž'X]Y'Y]bY' [fc»Y
5bnU\`j cb'6]hWġ]bg'Ub['YgWġÀX][hY'; 'Ài V][Yf'Ui gnU\`Yb'a i gg"
9g'VYghY\h'X]Y'; YZU\`f'Y]bYg', VYfUb[YVchg'Ui Z'XYa 'A Uf_hž'k Ug
XYb'DfY]g'k Y]hYf'XfØW_Yb'_ØbbhY"

æUbU'7chUf'Ya dZ]Y\`hž'XUgg'GUWġgYb'X]Y'? fmdhc!K À\fi b[
VY\U`hYb'i bX'Y]bY'i a ZUggYbXY'6]hWġ]b!GhfUHY[]Y'Ybhk]W_Y'b
gc`hY''5b'Y[Yf'g]bX'YVYbZU`g'VYgc f[h'ØVYf'XYb'U_hi Y''Yb'J Yf_Ui Z
i bX'VYnY]WġbYb']\b'U`g' Xi a a 'cXYf' _i fng]Wġh[[''9]b][Y
k YfZYb'XYf'FY[]Yfi b['gc[Uf'A Uf_ha Ub]di `Uh]cb'j cf"

< Yf_i bZh'j cb'GUWġgYbg'6]hWġ]b!J Yfa Ø[Yb
i bX'J Yfk YbXi b['XYf'9f`ØgY

8Ug'@UbXYg_f]a]bU`Ua hi bX'X]Y'; YbYfU`ghUUhgUbK U`hgWġUZh
8fYgXYb'_cbbhYb'Y]bYb'Y\Ya U'[Yb'FUi V_cd]YfYf'XUni
VYk Y[Ybž) "\$\$\$\$ni j cf]'`Y[U'Yfk cfVYbY'6]hWġ]bg
\YfUi gni fØW_Yb''8]YgY'g]bX'\Yi hY'Yhk U'nk Y]Y]b\U`V'A]`]UfXYb
9i fc'k Yfh"

9g'\UbXY'h'g]Wġ'i a 'XYb'Y\Ya U'[Yb'6YhfY]VYf'XYf']`Y[U'Yb

D`UhhZcfa ` a cj]Y&_"hc žXYf`bUW`gY]bYf: YghbU\`a Y`]b`GdUb]Yb
bUW`8Yi hgW`UbX`Ui g[Y`]YZYfh`k i fXY" `a `]bi Uf`&\$&(`k i fXYb
X]Y`6]hW`bg`Ui Z`XUg`6Y\`ØfXYb!K U`Yh`ØVYfhfU[Yb`i bX`k YfXYb
bi b`UbgW`Y]bYbX`]b`[fc»Ya `I a ZUb[`UV[Yghc»Yb" `8]Y`9f`ØgY`Ui g
XYa `JYf`_Ui Z`Z]Y»Yb`]b`X]Y`GhUUhg`UggY`GUW`gYbgž`ØVYf`X]Y
JYfk YbXi b[`k i fXY`V]g\Yf`YXcW`_Y]bY`[YbUi Yb`5b[UVYb
[Ya UW`h"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY